

5) Robert Bosch Elektronik Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HUT26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) **Delivery note no**

5208722

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

kg Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatchdate

08.01.2020

6) Freight

7) Delivery

Creationday

08.01.2020

10) Your sign
 11) Your Order No.
550003964301
 Date
14.11.2017

15) additional data customer
 17) Dispatch place
chHub

Free	Unfrank	Waggon	Carrier
		Fr-Gut	Vehic:foreign
		Express	Vehic. own
		Post	

14) Our Order-No.
24190269

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10 PAL

23) Total weight kg
 gross: 1.100,0
 net: 19,2

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery
EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6

26) Receipt-/unload-point
14249

27) Pos
 28) Bosch-Order-No.

Index
 Partnumber customer

30) Quantity
 40) Receiver notes

1
 0260.001.050
 V03
 2510261630
 91024089

Quantity declared: **640**
 Quantity effective:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: **10**
 Conformità alle schede d'imballi: **NO**
 Data controllo: **17/01/2020**
 Firma: *[Signature]*

Quantity
 Qty/(ts) +/- Notes

180254926
5910093099
12186

Rotation
 Receiver notes

42) Entry notes
 43) Quantity check
 44) Quality check/Restreport

45) Receiver
 46) Invoice check



1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Halvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvévő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, Country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) SZEKERES TRANS-KER KFT. HUNGARY 4220 Hajdúszörmény, Dorogi u. 44. Adószám: 11559560-2-09 www.szekerestrans.hu NSF-382	
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Halvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.01.10		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Beiefügte Dokumentok Annexed documents SAP:322881			
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!			
6 Jél és szám Marks and Nos 7 Kiemelkező számok 8 Csomagolás módja 9 Áru megnevezése 10 Statisztikai szám 11 Bruttó súly (kg) 12 Térfogat (m3)	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 132	Metódus Method of packing Art der Verpackung PAL	KFZ-Zubehör 14211 0
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung	A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen		
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, x	20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen Special agreements		
21 Kiszállítás helye, időpontja Established in Hatvan am 2020.01.10	Az áru átvétele, dátum Goods received, Date on 1/10/2020		
22 A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender LogisZika Rt. Székhely: 3000 Halvan, Robert Bosch út hrsz/132/57	A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Adószám: 11559560-2-09		
25 Jármű Vehicle Kennzeichen 3000 Halvan, Robert Bosch út hrsz/132/57 Adószám: 11559560-2-09 NSZ382 XZT469	Új közlekedési eszköz New vehicle Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) 17 GEN 2020 "P..." "in riserva di verifica su qualità e quantità"		